

Step 32 | 文章 | 到德國人家裡作客、用餐的必備德語(8 種常見場景)

這一課，老師為您設計了 8 個場景。另外，老師也為您設計了兩份教材，第一份教材是這一課的重點整理(標示教材 1)，第二份教材則是更多的例句及聽力逐字稿(標示教材 2)。學習完生字之後，您可以先大致瀏覽【教材 1】的重點整理，接著再搭配德國人錄音，學習【教材 2】的更多例句。另外，本課使用了許多 A2 祈使句單元的文法，若您對於德文祈使句的文法規則尚未熟悉，要記得趕快去 A2 學習唷。

【單字表】

herein/kommen 進來

ab/legen 脫掉(帽子、圍巾、外套)

sich setzen 坐到(某處)

Sessel 沙發

hierher 到這裡

an/bieten 提供

Nichtalkoholisches 沒有酒精的飲料

Saft 果汁

Mineralwasser 礦泉水

Sprudel 汽水

Kognak 白蘭地

Sherry 雪莉酒

alkoholfrei 沒有酒精的

im Augenblick 目前

zu/greifen 隨手取、拿(食物)

bedienen 服務(某人)

sich bedienen 用膳

nachgeben 再添加(食物)

nachgießen 再酌(酒)

ein/schenken 倒(水)、酌(酒)

Nachtisch 飯後點心

vorzüglich 傑出的

hervorragend 卓越的

satt 吃飽的

ausgezeichnet 極好的

prima 很棒的

Prost!乾杯！

Prosit!乾杯！

Wohl 健康、幸福

Gastgeber 東道主

Zusammenarbeit 合作

Freundschaft 友誼

Erfolg 成功

【教材 1】到德國人家裡作客/用餐的必備德語

場景 1：主人迎接客人

1. Nett, dass Sie gekommen sind.

您來了，這可真好！

2. Kommen Sie doch herein!

那您快進來吧！

3. Legen Sie ab!

您請寬衣。

4. Nehmen Sie Platz!

您請坐。

5. Setzen Sie sich in den Sessel!

請您坐到這張沙發。

場景 2：給客人送上飲料：

1. Was darf ich Ihnen anbieten?

我可以給您/您們來點什麼(飲料、點心)呢？

2. Was möchten Sie trinken?

您/您們想喝什麼呢？

3. Ich habe Nichtalkoholisches, Saft, Mineralwasser, Sprudel und Coca Cola.

我有不含酒精的飲料、果汁、礦泉水、汽水及可樂。

場景 3：客人回覆自己想喝的飲料

1. Mir bitte ein Glas Wein.

請給我一杯葡萄酒。

2. Für mich bitte ein Glas Mineralwasser.

我想要一杯礦泉水。

3. Ich nehme ein Glas Saft.

我要一杯果汁。

4. Danke, nein. Im Augenblick möchte ich nichts trinken.

不，謝了。目前我不想喝任何東西。

場景 4：主人邀請客人開始用餐

1. Bitte greifen Sie zu!

請您/您們隨意享用。

2. Bitte bedienen Sie sich.

請您/您們隨意享用。

場景 5：用餐時，主人對客人說的話

1. Darf ich Ihnen noch nachgeben?

可以再給您/您們添點(食物)嗎？

2. Darf ich Ihnen noch nachgießen?

可以再給您/您們添點(飲料)嗎？

3. Darf ich euch noch ein Glas Wein einschenken?

再給你們倒杯葡萄酒好嗎？

4. Möchten Sie noch etwas Suppe?

您/您們還想要一些湯嗎？

5. Möchtest du noch etwas Salat?

你還想要一些沙拉嗎？

場景 6：用餐時，客人對主人說的話

1. Ja bitte, es schmeckt sehr gut.

好的，(請再給我一些)，這非常好吃。

2. Ja gern, die Suppe ist wirklich gut!

好的，(請再給我一些)，這湯真的非常好。

3. Das Gemüse ist vorzüglich.

這蔬菜太棒了。

4. Der Wein ist hervorragend.

這葡萄酒太卓越了。

5. Nein danke, ich bin leider schon satt.

謝謝，不要了，可惜我已經飽了。

場景 7：客人稱讚飯菜的說法

1. Das Essen ist ganz hervorragend!

這飯菜太可口了。

2. Es schmeckt wirklich ausgezeichnet!

嚐起來真的非常棒。

場景 8：乾杯時說的話

1. Prost!

乾杯。

2. Prosit!

乾杯。

3. Auf Ihr Wohl!

為您的/您們的幸福乾杯。

4. Auf Sie!

為了您/您們而乾杯。

5. Trinken wir auf unsere Freundschaft!

為我們的友誼而乾杯。

【教材 2】到德國人家裡作客/用餐的必備德語

場景 1：主人迎接客人

* Nett, dass Sie gekommen sind.您來了，這可真好！

* Nett, dass du gekommen bist.你來了，這可真好！

* Nett, dass ihr gekommen seid.你們來了，這可真好！

* Kommen Sie doch herein!那您快進來吧！

* Komm doch herein!那你快進來吧！

* Kommt doch herein!那你們快進來吧！

* Legen Sie ab!您請寬衣。

* Leg ab!你請寬衣。

* Legt ab!你們請寬衣。

* Nehmen Sie Platz!您請坐。

* Nimm Platz!你請坐。

* Nehmt Platz!你們請坐。

* Setzen Sie sich in den Sessel!請您坐到這張沙發。

* Setzen Sie sich hierher.請您坐到這裡來。

* Setzen Sie sich neben Philipp!請您坐到 Philipp 旁邊來。

* Setz dich doch!你坐吧。

場景 2：給客人送上飲料：

* Was darf ich Ihnen anbieten?我可以給您/您們來點什麼(飲料、點心)呢？

* Was darf ich dir anbieten?我可以給你來點什麼(飲料、點心)呢？

* Was darf ich euch anbieten?我可以給你們來點什麼(飲料、點心)呢？

* Was möchten Sie trinken?您/您們想喝什麼呢？

* Ich habe Nichtalkoholisches, Saft, Mineralwasser, Sprudel und Coca Cola.我有不含酒精的飲料、果汁、礦泉水、汽水及可樂。

場景 3：客人回覆自己想喝的飲料

* Mir bitte einen Kognak.請給我一杯法國白蘭地。

* Mir bitte ein Glas Wein.請給我一杯葡萄酒。

- * Für mich bitte Sherry.我想要雪莉酒。
- * Für mich bitte ein Glas Mineralwasser.我想要一杯礦泉水。
- * Ich nehme etwas Alkoholfreies.我要不含酒精的飲料
- * Ich nehme ein Glas Saft.我要一杯果汁。
- * Danke, nein. Im Augenblick möchte ich nichts trinken.不，謝了。目前我不想喝。

場景 4：主人邀請客人開始用餐

- * Bitte greifen Sie zu!請您/您們隨意享用。
- * Bitte greif zu!請你隨意享用。
- * Bitte greift zu!請你們隨意享用。
- * Bitte bedienen Sie sich.請您/您們隨意享用。
- * Bitte bedien dich.請你隨意享用。
- * Bitte bedient euch!請你們隨意享用。

場景 5：用餐時，主人對客人說的話

- * Darf ich Ihnen noch nachgeben?可以再給您/您們添點(食物)嗎？
- * Darf ich Ihnen noch nachgießen?可以再給您/您們添點(飲料)嗎？
- * Darf ich euch noch ein Glas Wein einschenken?再給你們倒杯葡萄酒好嗎？
- * Möchten Sie noch etwas Suppe?您/您們還想要一些湯嗎？
- * Möchten Sie noch etwas Gemüse?您/您們還想要一些蔬菜嗎？
- * Möchten Sie noch etwas Fleisch?您/您們還想要一些肉嗎？
- * Möchtest du noch etwas Salat?你還想要一些沙拉嗎？
- * Möchtest du noch etwas Nachtisch?你還想要一些飯後甜點嗎？
- * Möchtest du noch etwas Wein?你還想要一些葡萄酒嗎？
- * Möchtest du noch etwas Bier?你還想要一些啤酒嗎？

場景 6：用餐時，客人對主人說的話

- * Ja bitte, es schmeckt sehr gut.好的，(請再給我一些)，這非常好吃。
- * Ja gern, die Suppe ist wirklich gut!好的，(請再給我一些)，這湯真的非常好。
- * Das Gemüse ist vorzüglich.這蔬菜太棒了。
- * Der Wein ist hervorragend.這葡萄酒太經典了。
- * Nein danke, ich bin leider schon satt.謝謝，不要了，可惜我已經飽了。

場景 7：客人稱讚飯菜的說法

- * Das Essen ist ganz hervorragend!這飯菜太可口了。
- * Es schmeckt wirklich ausgezeichnet!嚐起來真的非常棒。
- * Es schmeckt ganz prima!嚐起來非常棒。

場景 8：乾杯時說的話

- * Prost!乾杯。
- * Prosit!乾杯。
- * Auf Ihr Wohl!為您的/您們的幸福乾杯。
- * Auf dein Wohl!為你的幸福乾杯。
- * Auf euer Wohl!為你們的幸福乾杯。
- * Auf Ihre Gesundheit!為您的/您們的健康乾杯！
- * Auf Sie!為了您/您們而乾杯。
- * Auf dich!為了你而乾杯。
- * Auf euch!為了你們而乾杯。
- * Auf die Hausfrau!為女主人而乾杯。
- * Auf die Gastgeber!為東道主而乾杯。
- * Trinken wir auf gute Zusammenarbeit!為我們的友好合作而乾杯。
- * Trinken wir auf unsere Freundschaft!為我們的友誼而乾杯。

* Trinken wir auf den Erfolg!為我們的成功而乾杯。

* Trinken wir auf die Geschäfte!為我們的生意而乾杯。